



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 132 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Отчет об исполнении бюджета Базы материально- технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Цель и результаты	4
A. Общая информация	4
B. Исполнение бюджета	5
C. Таблица с бюджетными показателями, ориентированными на достижение результатов	7
III. Использование ресурсов	24
A. Финансовые ресурсы	24
B. Структура ежемесячных расходов	25
C. Прочие поступления и корректировки	25
D. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете	26
IV. Анализ разницы в объеме ресурсов	26
V. Использование ресурсов: стратегические запасы материальных средств для развертывания	29
Финансовые ресурсы	29
VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	31



Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.

Общая сумма расходов БСООН за указанный период была увязана с целями ее деятельности с помощью таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов, по компоненту поддержки.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год охватывает период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Гражданский персонал	18 349,5	19 730,5	(1 381,0)	(7,5)
Оперативные расходы	22 030,1	20 471,0	1 559,1	7,1
Валовые потребности	40 379,6	40 201,5	178,1	0,4
Поступления по плану налогообложения персонала	2 692,4	3 002,9	(310,5)	(11,5)
Чистые потребности	37 687,2	37 198,6	488,6	1,3
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	40 379,6	40 201,5	178,1	0,4

Показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Международные сотрудники	50	43	14,0
Национальные сотрудники	173	164	5,2
Временный персонал ^c			
Международные сотрудники	5	3	40,0
Национальные сотрудники	14	6	57,0

^a Максимальная утвержденная численность.

^b Исчислено на основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

^c Финансируется по статье «Временный персонал общего назначения».

Во исполнение рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/58/759/Add.9, пункт 26), которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/297, в настоящем докладе также содержится краткая информация о ходе создания стратегических запасов материальных средств для развертывания в рассматриваемый период.

Использование стратегических запасов материальных средств для развертывания

(В тыс. долл. США. Бюджетный год охватывает период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.)

<i>Категория</i>	<i>Отпущено</i>	<i>Пополнение запасов (расходы)</i>
Стратегические запасы материальных средств для развертывания	77 212,2	55 416,7

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе VI настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года, содержащийся в докладе Генерального секретаря от 16 февраля 2007 года (A/61/752), составлял 40 683 600 долл. США брутто (37 993 700 долл. США нетто). Он предусматривал финансирование 55 должностей международных сотрудников и 181 должности национальных сотрудников. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 49 своего доклада (A/61/852/Add.14) рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года сумму в размере 40 305 500 долл. США брутто.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/277 ассигновала сумму в размере 40 379 600 долл. США брутто (37 687 200 долл. США нетто) на содержание Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года. На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

3. В своей резолюции 56/292 Генеральная Ассамблея одобрила концепцию стратегических запасов для развертывания, изложенную в докладе Генерального секретаря (A/56/870), и их создание для одной комплексной миссии и утвердила выделение для этой цели суммы в размере 141 546 000 долл. США. В своей резолюции 57/315 Генеральная Ассамблея продлила установленный период освоения утвержденных средств до 30 июня 2004 года. Кроме того, в своей резолюции 59/299 Ассамблея одобрила использование средств, сэкономленных благодаря погашению обязательств, относящихся к предыдущим периодам, и неизрасходованного остатка стратегических запасов материальных средств для развертывания для покрытия курсовых убытков и пополнения запасов, а также одобрила включение пополнения стратегических запасов материальных средств для развертывания в полномочия на принятие обязательств, изложенные в пункте 1 раздела IV ее резолюции 49/233 А.

II. Цель и результаты

A. Общая информация

4. Первоначально для хранения запасов имущества Департамента операций по поддержанию мира Секретариата использовался Склад снабжения Организации Объединенных Наций, который вначале находился в Неаполе, а затем был переведен в Пизу, Италия. Склад был создан в 1956 году для хранения имущества, оставшегося после свертывания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций функционирует с конца 1994 года в Бриндизи.

5. Меморандум о договоренности, регулирующий порядок использования Организацией Объединенных Наций территории и объектов в Бриндизи, был подписан Генеральным секретарем и Итальянской Республикой 23 ноября 1994 года, а 7 декабря 2001 года в него были внесены изменения.

6. Цель Базы материально-технического снабжения заключается в обеспечении эффективности и результативности операций по поддержанию мира.

7. В рамках этой общей цели База материально-технического снабжения в отчетном периоде способствовала реализации одного ожидаемого достижения путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приводимой ниже таблице. Информация в таблице сгруппирована по следующим функциональным подразделениям БСООН: службы материально-технического обеспечения, включая службы, отвечающие за стратегические запасы материальных средств для развертывания, резервные запасы Организации Объединенных Наций и управление перевозкой грузов Департамента операций по поддержанию мира; службы информационно-коммуникационных технологий; подразделения-арендаторы; а также подразделения вспомогательного обслуживания Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций. Такая структура отражает новую концепцию операций, призванную обеспечить эффективность и экономичность оказываемых Базой материально-технического снабжения услуг.

8. В настоящем докладе фактическое исполнение бюджета сопоставляется с запланированными результатами, указанными во включенной в бюджет на 2007/08 год таблице с показателями, ориентированными на достижение результатов. В частности, в докладе фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс в реализации ожидаемых достижений за отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически завершенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

9. В отчетный период на БСООН отмечался неуклонный прогресс в рамках усилий по содействию обеспечению эффективности и результативности операций по поддержанию мира, который достигался, несмотря на негативное влияние на оперативную деятельность Базы материально-технического снабжения динамики обменного курса доллара США по отношению к евро. Обусловленное этой динамикой снижение покупательной способности потребовало от БСООН произвести корректировку приоритетов в контексте запланированных закупок и подлежащих погашению обязательств. В наибольшей степени это затронуло расходы на выплату окладов.

10. БСООН прилагала напряженные усилия для обеспечения отправки имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания в новые и расширяемые миссии в течение 90 дней действия соответствующего мандата Совета Безопасности, поддержания запасов путем их пополнения на уровне, достаточном для оснащения одной комплексной миссии, сокращения времени на приемку и проверку имущества для пополнения запасов и транзитных грузов, а также эффективного управления морскими и воздушными перевозками грузов для операций по поддержанию мира и специальных политических миссий. На способности БСООН достичь целевой показатель сокращения сроков оформления распоряжений на поставку имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания до 15 дней сказались задержки с заключением соглашений об аренде воздушных и морских судов.

11. В 2007/08 году База материально-технического снабжения играла одну из ключевых ролей в содействии обеспечению курируемых Департаментом полевой поддержки миссий не только материально-техническими средствами, но и техническими специалистами на основе временного прикомандирования своего персонала. Эта поддержка была с энтузиазмом воспринята развертываемыми миссиями и усилила роль БСООН как одного из стратегических партнеров миссий на этапе их развертывания. База также продолжала обеспечивать определенную материально-техническую поддержку отделению Всемирной продовольственной программы, которое также расположено на территории БСООН.

12. Службы информационно-коммуникационных технологий продолжали бесперебойно обеспечивать для миссий и Центральных учреждений услуг по коммутации, ретрансляции и маршрутизации голосовых сообщений, данных и видеоинформации. Кроме того, на территории БСООН установлены серверы с такими централизованными программными приложениями для операций по поддержанию мира, как внешняя электронная почта для 50 780 абонентов и накопители для хранения данных в объеме 192 терабайт для обеспечения надлежащей возможности удовлетворения дополнительных потребностей в услугах, обусловленных увеличением масштабов оперативной деятельности миссий по поддержанию мира.

13. После создания на Базе материально-технического снабжения Группы по профессиональной подготовке (которая в феврале 2008 года была переименована в Группу поддержки учебной подготовки на местах) было обеспечено значительное повышение объема и качества подготовки сотрудников. БСООН продемонстрировала реальную способность расширять и централизованно координировать программы подготовки миротворцев и способствовать осуществлению таких программ в национальных и региональных учебных центрах и учебных центрах комплексных миссий, в результате чего имел место значительный рост числа прошедших подготовку в рамках вводных учебных курсов для гражданского персонала, организуемых перед отправкой в состав миссий (с 449 человек в 2006/07 году до 772 человек в 2007/08 году), и числа охваченных подготовкой в рамках более 200 учебных курсов (800 человек).

14. В отчетный период к двум прежним подразделениям-арендаторам на БСООН добавились новые подразделения. Для осуществления стратегического надзора за полетами воздушных судов Департамента операций по поддержанию мира, обеспечивающими воздушное сообщение между миссиями, был создан Стратегический центр управления воздушными операциями, который начал свою работу в мае 2008 года. Для стандартизации планов и проектов чертежей помещений и выполнения другой требующейся для миссий проекторочной работы была создана Проектировочная группа, которая приступила к работе в апреле 2008 года. Для содействия быстрому развертыванию миссий и повышения оперативной готовности полевых миссий был создан Центр по географическим информационным системам (ГИС), который выполняет функции защищенного архива глобальной геопрограммной информации и обеспечивает учебную подготовку персонала миссий. В первый год своей работы Центр по ГИС сосредоточивал усилия на создании базы географических данных и подготовке карт, проведении оценок местности и предварительных оценок водных ресурсов, профессиональной подготовке и стандартизации, геовизуализации, управлении ГИС, подготовке к развертыванию миссий и своевре-

менном обеспечении миссий продуктами, необходимыми для осуществления оперативной деятельности в полевых условиях.

С. Таблица с бюджетными показателями, ориентированными на достижение результатов

Компонент 1: поддержка

15. В отчетный период БСООН оказывала материально-техническую и административную поддержку для обеспечения эффективного и результативного функционирования миссий по поддержанию мира, задействуя для этого в среднем 46 международных сотрудников, 170 национальных сотрудников, 52 сотрудника, работающих по контрактам на обслуживание, и 76 подрядчиков, занимающихся разработкой программного обеспечения, в рамках нескольких функциональных подразделений Базы материально-технического снабжения. Эти подразделения включали службы материально-технического обеспечения, службы информационно-коммуникационных технологий, подразделения-арендаторы (Группа по профессиональной подготовке, Региональный отдел по вопросам безопасности полетов, Стратегический центр управления воздушными операциями, Центр по географическим информационным системам и Проектно-рочная группа) и подразделения вспомогательного обслуживания Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.

Ожидаемое достижение 1.1: повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Отправка имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания в новые и расширяющиеся миссии в течение 90 дней действия мандата Совета Безопасности

Достигнуто. Имущество из стратегических запасов средств для развертывания было отправлено в новые миссии (для Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) и для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД)) и в расширяющуюся миссию (для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)) в течение 90 дней действия соответствующих мандатов Совета Безопасности

Сокращение средней продолжительности времени, затрачиваемого на приемку и проверку стратегических запасов материальных средств для развертывания, резервных запасов Организации Объединенных Наций, грузов Базы материально-технического снабжения и Департамента операций по поддержанию мира (2005/06 год: 26 дней; 2006/07 год: 25 дней; 2007/08 год: 20 дней)

Достигнуто. Средняя продолжительность времени, затрачиваемого на приемку и проверку, сократилась до 6,39 дня

Сокращение средней продолжительности времени, затрачиваемого на оформление распоряжений на поставку имущества из стратегических запасов

В среднем на оформление отгрузок уходит 57 дней. В 22 процентах случаев отгрузка производилась в пределах 15 дней, а в остальных 78 процентах случаев

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

материальных средств для развертывания, резервных запасов Организации Объединенных Наций, грузов Базы материально-технического снабжения и Департамента операций по поддержанию мира с момента получения распоряжений на выдачу материальных средств для отправки сборных грузов до их отгрузки (2005/06 год: 20 дней; 2006/07 год: 17 дней; 2007/08 год: 15 дней)

Направление Группы по географическим информационным системам в новые и расширяющиеся миссии в течение 30 дней действия мандата Совета Безопасности

Выдача Стратегическим центром управления воздушными операциями в течение 4 рабочих дней с момента получения запроса разрешения на осуществление Департаментом операций по поддержанию мира стратегических международных воздушных перевозок между миссиями (2007/08 год: 4 дня)

15-дневный целевой показатель был превышен. Задержкам с отгрузкой способствовали трудности с закупками

Не достигнуто. Группа по географическим информационным системам (ГИС) была направлена в ЮНАМИД и ВСООНЛ в течение 30 дней действия соответствующих мандатов Совета Безопасности. Группа по ГИС не была направлена в МИНУРКАТ вследствие того, что в это время на БСООН был создан Центр по ГИС

Не достигнуто. Стратегический центр управления воздушными операциями (СЦУВО) начал функционировать в мае 2008 года, и сотрудники СЦУВО приступили к диспетчерскому сопровождению бортов и оказанию им содействия с июня 2008 года. В июне были получены 13 запросов относительно осуществления воздушных перевозок между миссиями, разрешения на которые были выданы в течение 4 рабочих дней

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания

Материально-техническое обеспечение

Приемка и проверка имущества, относящегося к стратегическим запасам материальных средств для развертывания (включая автотранспортные средства, генераторы, сборные дома и соответствующее оборудование, средства связи и информационно-коммуникационное оборудование, запасные части и расходные материалы) на сумму, составляющую приблизительно 141,5 млн. долл. США, что эквивалентно потребностям в связи с развертыванием одной комплексной миссии

Подготовка 550 комплектов канцелярских принадлежностей и принадлежностей для чистки и уборки в целях ускорения отправки имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания в

Не выполнено В отчетный период была осуществлена приемка и проверка имущества по линии стратегических запасов материальных средств для развертывания на сумму 46,3 млн. долл. США

416 Количество подготовленных комплектов канцелярских принадлежностей

225 Количество подготовленных комплектов принадлежностей для чистки и уборки

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
миссии и сокращения перечня статей стратегических запасов в инвентарной ведомости		
Отгрузка миссиям, в том числе для целей ротации полностью проверенного и готового к отправке имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания на сумму приблизительно 141,5 млн. долл. США, что эквивалентно потребностям, связанным с развертыванием одной комплексной миссии, с учетом оперативных потребностей миссий по поддержанию мира	56,9 млн. долл. США	Имущество из хранящихся на БСООН стратегических запасов материальных средств для развертывания (стоимость пополнения его запасов составляет 77,2 млн. долл. США) было отправлено для следующих 13 операций по поддержанию мира и специальных политических миссий: собственно МИНУРКАТ, МИНУРКАТ для Сводного отряда по охране порядка (СОП), ЮНАМИД, ВСООНЛ, Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Канцелярии Личного представителя Генерального секретаря, Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ), Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН), Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и Миссии Африканского союза в Судане (МАСС) в рамках крупномасштабного пакета мер поддержки
Хранение и техническое обслуживание (поддержание в гарантийном состоянии) имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания, включая в среднем 673 автотранспортных средства, 36 прицепов, 288 генераторов, 1673 сборных домов с соответствующим оборудованием, запасными частями и расходными материалами (с учетом того, что на Базе материально-технического снабжения хранится в среднем 70 процентов запасов)	684 12 279 1 238	Среднее количество хранящихся и поддерживаемых в рабочем состоянии автотранспортных средств Среднее количество хранящихся и поддерживаемых в рабочем состоянии прицепов Количество хранящихся и поддерживаемых в рабочем состоянии генераторов Количество сборных домов с соответствующим оборудованием, запасными частями и расходными материалами
Отгруженное миссиям имущество на сумму 53,4 млн. долл. США представляло собой имущество длительного пользования		

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
	58 процентов Утвержденный уровень стратегических запасов средств для развертывания. Этот показатель обусловлен увеличением объема отгрузок имущества из этих запасов миссиям и снижением темпов пополнения запасов
Установка на 500 автотранспортных средствах, относящихся к имуществу из стратегических запасов материальных средств для развертывания, систем "CarLog" и радиоприемников, отвечающих требованиям минимальных стандартов безопасности, до их отправки в миссии	126 Количество отправленных в миссии автотранспортных средств из стратегических запасов материальных средств для развертывания, на которых в отчетный период были установлены системы "CarLog" и радиоприемники, что соответствует 100 процентам фактических потребностей миссий
Приемка и проверка имущества по линии резервных запасов Организации Объединенных Наций и транзитных грузов Департамента операций по поддержанию мира	Выполнено Было принято и проверено имущество по линии резервных запасов Организации Объединенных Наций стоимостью 2,1 млн. долл. США Были приняты и проверены транзитные грузы Департамента операций по поддержанию мира стоимостью 18,9 млн. долл. США
Хранение, приведение в исправное состояние и техническое обслуживание 40 автотранспортных средств, 10 генераторов и другого оборудования, полученного после ликвидации/сокращения миссий, для включения в резервные запасы Организации Объединенных Наций	3 Число поступивших на хранение, приведенных в исправное состояние и поддерживаемых в таком состоянии генераторов 4 Число приведенных в исправное состояние автотранспортных средств. Низкое число объясняется тем фактом, что автотранспортные средства, передаваемые с баланса ликвидации/сокращения миссий, были отправлены непосредственно в другие миссии без предварительного возвращения на БСООН для приведения в исправное состояние
Управление морскими и воздушными грузоперевозками с Базы материально-технического снабжения в миссии по поддержанию мира, включая транзитные перевозки	Выполнено Было обеспечено управление 26 воздушными перевозками для миссий, курируемых Департаментом полевой поддержки, 44 воздушными перевозками для гуманитарных миссий Всемирной продовольственной программы, 32 морскими перевозками и 127 коммерческими воздушными перевозками
Проведение распродажи имущества из резервных запасов Организации Объединенных Наций на общую сумму не менее 5 млн. долл. США	Не выполнено Поступления от распродажи имущества составили 1,7 млн. долл. США

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Разработка и внедрение автоматизированной системы управления инвентарными запасами, включая штриховое кодирование, для получения и отправки имущества по линии стратегических запасов материальных средств для развертывания, резервных запасов Организации Объединенных Наций и транзитных грузов Департамента операций по поддержанию мира, а также получение собственных инвентарных запасов Базы материально-технического снабжения	Не выполнено	По состоянию на 30 июня 2008 года разработка автоматизированной системы управления инвентарными запасами, включая разработку спецификаций аппаратных средств, еще не была завершена. Для повышения эффективности повседневного функционирования системы управления товарно-материальными запасами «Галилео» и уменьшения числа ошибок при ручном вводе данных было предусмотрено усовершенствование этой системы, в частности за счет добавления автоматизированного модуля нанесения и считки штриховых кодов
Службы информационно-коммуникационных технологий		
Обеспечение круглосуточного функционирования информационно-коммуникационного узла Департамента операций по поддержанию мира для всех миротворческих миссий и Централных учреждений	Выполнено	Перебоев или серьезных сбоев в оказании сетевых услуг миротворческим миссиям и Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций зарегистрировано не было
Подключение 35 межмиссионских линий голосовой связи E1, 33 коммерческих линий голосовой связи, 113 межмиссионских спутниковых линий связи, 10 арендованных каналов связи, 2 линий передачи данных через Интернет E3 и 17 каналов для проведения видеоконференций	99,9 %	Достигнутый показатель надежности линий голосовой связи/каналов для передачи данных
	53	Количество межмиссионских линий голосовой связи E1
	46	Количество коммерческих линий голосовой связи E1
	132	Количество межмиссионских спутниковых линий связи
	11	Количество арендованных каналов связи
	2	Количество линий передачи данных через Интернет E3
	17	Количество каналов для проведения видеоконференций
Обслуживание и эксплуатация коммуникационного оборудования, состоящего из 4 наземных спутниковых станций, 18 частных телефонных коммутаторов, 2 порталов для проведения видеоконференций и 19 высокоскоростных маршрутизаторов		4 Количество обслуживаемых и эксплуатируемых наземных спутниковых станций
	18	Количество обслуживаемых и эксплуатируемых частных телефонных коммутаторов
	2	Количество обслуживаемых и эксплуатируемых порталов для проведения видеоконфе-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обслуживание и эксплуатация информационно-технического оборудования, состоящего из 272 серверов, 8 модульных серверов, 186 сетевых устройств «Сиско», 8 сетевых устройств защиты «Стоунсофт», 29 высокопроизводительных систем для хранения данных ЕМС и 10 сетевых устройств для хранения данных ЕМС	Выполнено	ренций 19 Количество обслуживаемых и эксплуатируемых высокочастотных маршрутизаторов В процессе обслуживания и эксплуатации было зарегистрировано и устранено 16 300 сбоев в работе информационно-технической инфраструктуры
Хостинг, обслуживание и оказание технической помощи для всех миссий по поддержанию мира с охватом 5 размещенных на центральном сервере приложений (управление имуществом, системы закупок, 35 000 адресов веб-почты, 19 веб-сайтов и 336 тиражирований в среде «Лотус ноутс»)	50 780	Количество адресов веб-почты, в отношении которых предоставлялись хостинговые услуги, осуществлялось обслуживание и оказывалась техническая помощь
Хранение данных о функционировании и базы данных почты для целей послеаварийного восстановления данных и обеспечение непрерывности функционирования (емкость базы данных составляет 75 терабайтов)	192	Количество веб-сайтов, в отношении которых предоставлялись хостинговые услуги, осуществлялось обслуживание и оказывалась техническая помощь
Группа по профессиональной подготовке (в феврале 2008 года переименована в Группу поддержки учебной подготовки на местах)	336	Количество поддерживаемых тиражирований в среде «Лотус ноутс»
Обеспечение инструкторов и учебных материалов для пяти мероприятий/семинаров по вопросам поддержания мира, которые организуют государства-члены и региональные организации	45 532	Поддерживаемая емкость базы данных в терабайтах Количество адресов веб-почты в библиотеке сетевых систем «Энтерпрайз»
	Выполнено	Опубликованные материалы по вопросам поддержания мира предоставлены четырем государствам-членам (Австралия, Германия, Китай и Чили) и девяти миссиям по поддержанию мира (ООНКИ, МООНВС, МООННГ, МООНЛ, МООНСА, ВСООНЛ, МООНРЗС, ЮНАМИД и МООНДРК) Были предоставлены инструкторы для 6 учебных курсов/мероприятий: командно-штабных учений «Хан-квест» в Монголии; командно-штабных учений по проведению миротворческих операций в Сальвадоре; командно-штабных учений по проведению ми-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение в сотрудничестве с принимающими государствами-членами трех курсов по подготовке 72 потенциальных и назначенных руководителей миссий	ротворческих операций в Викинге, Европа; курсов для старших руководителей миссий Африканского союза в Нигерии (2008 год); курсов для старших руководителей миссий Африканского союза в Кении (2008 год); курсов по линии Международной ассоциации центров по подготовке персонала для операций по поддержанию мира в Нигерии (2008 год)	3 Количество учебных курсов, в рамках которых была проведена подготовка 72 старших руководителей миссий, включая:
Проведение 2 семинаров по подготовке старших руководителей для 50 новых советников гражданского, военного и полицейского персонала и главных военных сотрудников и сотрудников полиции	24 участников организованных в Кении учебных мероприятий в рамках курса подготовки старших руководителей миссий Африканского союза из Бурунди, Ганы, Джибути, Кении, Коморских Островов, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Руанды, Сомали, Уганды, Франции, Эфиопии и Японии	24
Проведение 2 семинаров по подготовке старших руководителей для 50 новых советников гражданского, военного и полицейского персонала и главных военных сотрудников и сотрудников полиции	24 участников организованных в Индии учебных мероприятий в рамках курса подготовки старших руководителей миссий из числа сотрудников Организации Объединенных Наций, а также из Австрии, Бангладеш, Бразилии, Демократической Республики Конго, Индии, Испании, Непала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарии и Швеции	24
Проведение 2 семинаров по подготовке старших руководителей для 50 новых советников гражданского, военного и полицейского персонала и главных военных сотрудников и сотрудников полиции	24 участников организованных в Нигерии учебных мероприятий в рамках курса подготовки старших руководителей миссий Африканского союза из Демократической Республики Конго, Джибути, Зимбабве, Кении, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Намибии, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Сенегала, Сьерра-Леоне, Уганды и Южной Африки	24
Проведение 2 семинаров по подготовке старших руководителей для 50 новых советников гражданского, военного и полицейского персонала и главных военных сотрудников и сотрудников полиции	2 Количество проведенных семинаров для 28 участников, включая:	2
Проведение 2 семинаров по подготовке старших руководителей для 50 новых советников гражданского, военного и полицейского персонала и главных военных сотрудников и сотрудников полиции	12 участников вводного семинара для старших руководителей из Гвинеи, Германии, Дании, Индии, Испании, Китая, Пакистана,	12

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение 4 курсов по подготовке инструкторов для 104 военных и полицейских инструкторов по подготовке миротворческого персонала из государств-членов и региональных организаций для стандартных курсов по подготовке специалистов для операций по поддержанию мира, включая военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, руководителей групп военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, офицеров штаба и наставников сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, но не ограничиваясь ими</p>	16	<p>Сенегала, Уругвая, Финляндии и Швеции</p> <p>участников проведенного в Соединенном Королевстве вводного семинара для персонала постоянных полицейских компонентов из Аргентины, Бельгии, Ганы, Германии, Индии, Испании, Непала, Нигерии, Пакистана, Португалии, Сербии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Швеции</p>
<p>Проведение на Базе материально-технического снабжения 22 вводных курсов для 570 гражданских сотрудников перед их направлением в миротворческие миссии</p>	100	<p>Меньшее число участников, чем это было запланировано, объясняется ограниченностью числа заявленных для участия в семинарах кандидатур</p> <p>Число прошедших подготовку в рамках 4 курсов по подготовке инструкторов, организованную Группой поддержки учебной подготовки на местах</p>
<p>Проведение для сотрудников из четырех государств-членов и региональных организаций 4 семинаров, в том числе по вопросам, касающимся сексуальной эксплуатации и надругательств, прав человека и реформы в секторе безопасности</p>	29	<p>Число проведенных вводных курсов для гражданских сотрудников перед их направлением в миротворческие миссии</p>
	772	<p>Число участников из числа гражданских сотрудников миротворческих миссий</p> <p>Более высокие показатели, чем это планировалось, объясняются увеличением числа новых сотрудников из ЮНАМИД</p>
	4	<p>Количество проведенных семинаров: День просвещения, организованный Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций; семинар по вопросам гендерного равенства; 2 семинара по вопросам стандартизации учебных материалов для подготовки полицейских</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение 2 курсов по оценке национальных сотрудников полиции для 60 участников миротворческих миссий с целью подготовки находящегося в миссиях полицейского персонала по вопросам оценки возможных кандидатов для набора в национальные полицейские подразделения принимающих стран</p>	Не выполнено	<p>Курсы по оценке национальных сотрудников полиции не были проведены ввиду необходимости первоочередного удовлетворения возросших потребностей в подготовке гражданских сотрудников перед их направлением в миротворческие миссии</p> <p>Для 51 полицейского из государств-членов были проведены 2 практикума по вопросам стандартизации учебных материалов</p>
<p>Региональный отдел по вопросам безопасности полетов</p>		
<p>Организация 8 поездок в целях оказания помощи в вопросах авиационной безопасности в Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) и Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)</p>	5	<p>Количество поездок в МООННГ (4) и МООНК (1). Сокращение числа поездок в МООНК объясняется следующими причинами:</p> <p>запланированная на август 2007 года поездка в Миссию не состоялась вследствие того, что свидетельство оператора воздушного транспорта было отозвано Управлением гражданской авиации Молдовы в июле 2007 года. Поэтому МООНК лишилась своего единственного воздушного судна, и поэтому необходимость поездки отпала</p> <p>запланированная на ноябрь 2007 года поездка не состоялась ввиду того, что сотрудник БСООН по вопросам региональной безопасности полетов провел инспекцию нового вертолета, прибывшего в миссию в октябре 2007 года, и необходимость поездки для оказания помощи в вопросах авиационной безопасности отпала, поскольку помощь была оказана в ходе инспекции</p> <p>в июне 2008 года эксплуатация воздушного транспорта в МООНК была прекращена</p>
<p>Распространение справочных материалов по вопросам безопасности полетов и консультирования Базы материально-технического снабжения, МООНК и МООННГ по вопросам соблюдения процедур в области безопасности полетов и процедур и инструкций, разработанных Департаментом операций по поддержанию мира</p>	Выполнено	<p>Ежемесячно публикуются и распространяются Информационные бюллетени по вопросам авиационной безопасности, в дополнение к чему:</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 Проведены совещания Целевой группы по вопросам соблюдения процедур 3 В формате видеоконференций проведены инструктажи летных экипажей в МООННГ

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация 4 выездных миссий по оценке работы перевозчиков в МООНК в период проведения ротации сформированных полицейских подразделений</p>	<p>1 В МООННГ подготовлен план реагирования на чрезвычайные ситуации (инструктаж по методам и процедурам работы на месте аварии)</p>	<p>1 В МООННГ проведены учения, моделирующие действия по плану реагирования на чрезвычайные ситуации</p>
<p>Организация 4 выездных миссий для проведения обследований воздушных перевозчиков в сотрудничестве с базирующейся в регионе Группой по вопросам безопасности полетов Отдела материально-технического обеспечения Департамента операций по поддержанию мира</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>Помимо этого МООННГ были направлены материалы по вопросам управления оперативными рисками (эксплуатация вертолетов); подготовлены материалы для вводного инструктажа новых сотрудников МООННГ по вопросам авиационной безопасности; для миссий подготавливаются ежеквартальные сводки показателей оценки рисков; с миссиями поддерживаются еженедельные контакты по телефону; осуществляются проверки по итогам инспекций воздушных судов и проверки документации миссий; в помещениях МООННГ, где проводится регистрация прибывающих сотрудников, обновлены плакаты с информацией по вопросам безопасности; для Группы управления перевозками МООННГ был подготовлен модуль по вопросам безопасности вождения автотранспортных средств в воздушных зонах аэропортов; для миссий были подготовлены информационные материалы по вопросам риска и ущерба, связанных с фрагментами посторонних предметов</p>
	<p>4 Количество поездок для проведения оценки перевозчиков</p>	<p>Миссии для проведения обследований воздушных перевозчиков организованы не были, поскольку соответствующие задачи не были поставлены Управлением по вопросам безопасности полетов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация и проведение ежемесячных/один раз в два месяца совещаний Совета по вопросам безопасности полетов на Базе материально-технического снабжения и в МООННГ и МООНК	8	Количество организованных совещаний: 1 совещание в МООНК 4 совещания в МООННГ 3 совещания на БСООН
Расследование случаев нарушения правил безопасности воздушного движения и аварий	Не было	Никаких нарушений или аварий в отчетный период зафиксировано не было
Стратегический центр управления воздушными операциями		
Создание и обеспечение функционирования системы слежения за полетами 228 воздушных судов Организации Объединенных Наций в миссиях по поддержанию мира из расчета в общей сложности порядка 120 000 летных часов и перевозки 723 600 пассажиров и 140 900 тонн грузов	13 36 598 11,7	Количество воздушных судов, полеты которых отслеживались Количество летных часов Количество пассажиров Количество тонн груза Показатели ниже запланированных ввиду того, что Стратегический центр управления воздушными операциями приступил к работе в мае 2008 года
Подготовка ежемесячных докладов об эксплуатации воздушных судов Организации Объединенных Наций и докладов о выполнении 79 соглашений о фраговании коммерческих воздушных судов, включая ежемесячные доклады миссиям по поддержанию мира	Не выполнено	Были получены ежемесячные сводные доклады о полетах в рамках 17 соглашений о фраговании коммерческих воздушных судов
Выдача разрешений на все международные межмиссионские полеты Департамента операций по поддержанию мира и контроль за ними	Выполнено	Все испрашивавшиеся межмиссионские полеты были разрешены и контролировались
Обеспечение круглосуточной готовности к ведению поисково-спасательных работ, а также обеспечение для полевых миссий воздушных перевозок в целях оказания срочной медицинской помощи и помощи в случае чрезвычайных ситуаций	Выполнено	На круглосуточном дежурстве находится сотрудник по вопросам воздушного транспорта для координации поисково-спасательных работ и обеспечения для полевых миссий воздушных перевозок в целях оказания срочной медицинской помощи и помощи в случае чрезвычайных ситуаций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Центр по географическим информационным системам	
Создание и введение в действие базы геоданных для обеспечения всех миссий по поддержанию мира и Центральных учреждений имеющимися картами и геопространственными данными	<p>Выполнено Завершены монтаж географической информационной системы (ГИС) и проверка и установка программных и аппаратных средств</p> <p>База геоданных была создана на основе карт и информации, хранящихся в Картографической секции, и, кроме того, базы геоданных были созданы для ВСООНЛ, СООННР, ЮНАМИД и МИНУРКАТ</p>
Подготовка, в том числе на основе поездок групп по географическим информационным системам на местах, запрашиваемых географических исследований и 500 новых топографических основных карт и обновленных материалов, в частности для целей планирования и начальных этапов развертывания миссий	<p>Выполнено Осуществлена поездка в район развертывания ЮНАМИД для проведения исследований с использованием ГИС в местах расположения лагерей, оценки водных ресурсов, геоанализа и проверки имеющихся данных</p> <p>Помощь в подготовке карт была оказана следующим миссиям на этапе развертывания:</p> <p>ЮНАМИД — завершена подготовка 137 фотокопий карт и 53 тематических карт; в 4 из 52 местоположений завершён анализ в целях оценки водных ресурсов с использованием ГИС; в рамках деятельности по составлению карт Дарфура проведен тематический анализ на трех испытательных полигонах на предмет определения способности почв выдерживать автотранспорт</p> <p>ВСООНЛ — подготовлено 7 листов карт, создана 1 база геоданных и обеспечено наличие отпечатков, включая завершение подготовки фотокопий карт и топографических карт</p>
Создание и испытание системы просмотра фотокопий карт Департамента операций по поддержанию мира (“Google Earth”) для миротворческих операций и Центральных учреждений	<p>Выполнено Создана система геовизуализации и начат ввод полученных с использованием ГИС данных (спутниковые и векторные изображения). Обеспечено оказание связанных с геовизуализацией услуг Стратегическому центру управления воздушными операциями в целях создания глобальной системы контроля за парком воздушных судов, а также оказание технических услуг миссиям</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Подготовка на Базе материально-технического снабжения в рамках двух учебных курсов 30 сотрудников миротворческих миссий по вопросам географических информационных систем, в том числе по вопросам дистанционного зондирования, глобальной системы определения координат и картирования	2	Количество учебных курсов по вопросам географических информационных систем, включая картирование и глобальные системы определения координат, организованных для 32 сотрудников миротворческих миссий Для 8 сотрудников, занимающихся вопросами ГИС, проведены соответствующие вводные занятия Подготовлено и опубликовано 3 рабочих пособия с техническими инструкциями
Проектировочная группа		
Подготовка проектировочной документации, графиков выполнения работ и чертежей для основных инженерных проектов в миссиях по поддержанию мира	Выполнено	Завершена проверка всех данных, поступивших от МООНЛ, БСООН и МООНСГ. Кроме того, миссиям были предоставлены требующиеся образцы планов лагерей различных размеров для размещения военнослужащих и сформированных полицейских подразделений На 30 июня 2008 года Проектировочная группа еще не завершила сбор проектировочной документации и информации о графиках
Подготовка закупочной документации, включая планы работ, и поддержание контактов со Службой закупок Департамента по вопросам управления в связи с закупками для инженерных проектов	Не выполнено	Проектировочная группа начала функционировать в апреле 2008 года. Четыре полных комплекта справочных документов миссии по поддержанию мира были загружены в базу данных и находятся в свободном доступе для миссии Кроме того, были проверены и загружены в базу подробные справочные документы и сметы расходов по вспомогательным проектам, например по полевым кухням на 100 человек, септикам/поглотительным колодцам, «стенам безопасности»/охранным ограждениям
Подготовка 20 шаблонов для инженерных проектов, включая подготовку стандартных спецификаций для объектов миротворческих миссий, а также требований для часто запрашиваемых инженерных материалов и оборудования	2	Количество подготовленных основных шаблонов, которые включают проект шаблона для проектирования военных лагерей и полицейских участков, для использования миссиями на начальном этапе развертывания и новыми миссиями

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		Более низкое число шаблонов, по сравнению с запланированным, объясняется тем, что Центр по стандартизации инженерно-технических разработок и проектированию начал функционировать в апреле 2008 года
Подразделения вспомогательного обслуживания Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций		
Гражданский персонал:		
Административное обслуживание 55 международных и 181 национального сотрудника	46	Средняя численность международных сотрудников, включая 3 сотрудников на временных должностях
	170	Средняя численность национальных сотрудников, включая 6 сотрудников на должностях временного персонала общего назначения
		Меньшая численность персонала, по сравнению с запланированной, объясняется сложностями с подысканием и набором квалифицированных кандидатов
Административное обслуживание 50 сотрудников, работающих по контракту на материально-техническое обслуживание	52	Число сотрудников, работающих по таким контрактам
Административное обслуживание 80 подрядчиков, занимающихся разработкой программного обеспечения, и 3 приписанных к Базе материально-технического снабжения сотрудников из информационно-коммуникационных подразделений миссий по поддержанию мира	76	Число обслуживавшихся подрядчиков, занимавшихся разработкой программного обеспечения
	2	Число обслуживавшихся сотрудников миссий по поддержанию мира
Контрольная проверка документов кандидатов для заполнения вакансий в миссиях по поддержанию мира (документы 150 кандидатов в день) (экспериментальный проект группы по набору персонала и информационно-разъяснительной работе)	Не выполнено	Экспериментальный проект по контрольной проверке начался в декабре 2007 года, и первоначально число кандидатов, документы которых подлежали проверке, составило 900, а на 30 июня 2008 года увеличилось до 2240. За отчетный период группа завершила контрольную проверку документов 530 кандидатов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Помещения и объекты инфраструктуры:		
Эксплуатация и техническое обслуживание 49 зданий (41 657 кв. м), 26 помещений нежесткой конструкции (13 382 кв. м) и 236 305 кв. м территории открытых площадок, в том числе 86 280 кв. м площадок хранения и 91 100 кв. м дорог и стоянок	52	Количество эксплуатируемых и обслуживаемых зданий (22 склада, 18 зданий со служебными помещениями и 12 зданий, в которых располагаются мастерские и технические службы)
	26	Количество эксплуатируемых и обслуживаемых помещений нежесткой конструкции
	236 305	Площадь эксплуатируемых и обслуживаемых открытых площадок в кв. м (включая открытые площадки для хранения площадью 86 280 кв. м и дороги и стоянки площадью 91 100 кв. м)
Строительство единого центра спутниковой связи, включая строительство спутниковой станции площадью 600 кв. м, в которой разместятся инженеры, системы и мастерские	Не выполнено	Строительство планируется начать в 2008/09 году
Наземный транспорт:		
Эксплуатация и техническое обслуживание автопарка Базы материально-технического снабжения, состоящего из 139 легких, средних и тяжелых вилочных подъемников, грузовиков, прицепов, автобусов, седанов и автофургонов	138	Количество автотранспортных средств в парке В отчетный период показатель эксплуатационной пригодности автопарка БСООН составлял 99 процентов
Информационно-коммуникационные технологии:		
Эксплуатация и обслуживание информационно-технической сети Базы материально-технического снабжения, состоящей из 478 настольных компьютеров, 84 портативных компьютеров, 137 принтеров, 28 серверов, 32 цифровых передатчиков, 43 коммутаторов, 2 маршрутизаторов и 2 сетевых устройств защиты	534	Количество настольных компьютеров
	88	Количество портативных компьютеров
	112	Количество принтеров
	54	Количество серверов
	38	Количество цифровых передатчиков
	58	Количество коммутаторов
	6	Количество маршрутизаторов
	2	Количество сетевых устройств защиты
	4	Количество АТС
Поддержка и обслуживание систем связи Базы материально-технического снабжения, включая 4 автоматические телефонные стан-	720	Количество абонентских линий

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ции (АС), 720 абонентских линий, 3 базовые радиостанции, 2 ретранслятора, 10 мобильных радиостанций, 95 портативных переговорных устройств и 4 цифровых СВЧ-прибора	3 2 10 95 4	Количество базовых радиостанций Количество ретрансляторов Количество мобильных радиостанций Количество портативных переговорных устройств Количество цифровых СВЧ-приборов
Медицинское обслуживание:		
Эксплуатация и техническое обслуживание медицинского пункта для персонала Базы материально-технического снабжения	Выполнено	Проходящему подготовку персоналу Организации Объединенных Наций, сотрудникам Базы материально-технического снабжения и их иждивенцам представлена 3101 медицинская консультация
Обеспечение охраны и безопасности:		
Обеспечение безопасности объектов, персонала и посетителей Базы материально-технического снабжения	Выполнено	На Базе материально-технического снабжения внедрена система обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций, что предусматривает: выдачу пропусков на Базу персоналу и автотранспортным средствам и контроль за использованием таких пропусков; осуществление оперативной деятельности по обеспечению охраны и безопасности, наблюдение за территорией и объектами с использованием замкнутой телевизионной системы, установку системы охраны сигнализации и осуществление управления силами охраны; а также постоянное взаимодействие и координацию с полицейскими силами правительства принимающей страны
Проведение 60 брифингов по вопросам безопасности для персонала, подрядчиков и посетителей Базы материально-технического снабжения и подготовка 40 сотрудников Базы по вопросам техники безопасности	98	Численность персонала, охваченного брифингами по вопросам безопасности
Проведение 2 совещаний по вопросам безопасности с представителями итальянских ВВС	40	Численность персонала, прошедшего подготовку по вопросам техники безопасности
Проведение 2 совещаний по вопросам безопасности с представителями итальянских ВВС	2	Количество совещаний, проведенных с представителями итальянских ВВС, для определения процедур чрезвычайного реагирования силами Базы и задействования внешней по-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Расследование происшествий, связанных с охраной безопасности	7	<p>жарной службы и службы скорой помощи</p> <p>Количество зарегистрированных и расследованных происшествий, связанных с охраной и безопасностью</p>
Эксплуатация и техническое обслуживание средств пожаротушения Базы материально-технического снабжения	3	<p>Количество учений по экстренной эвакуации персонала Базы материально-технического снабжения из зданий, проведенных в Секции материально-технического снабжения и Транспортной и Административной секциях</p>
	80	<p>Число назначенных ответственных за пожарную безопасность в зданиях/на объектах</p>

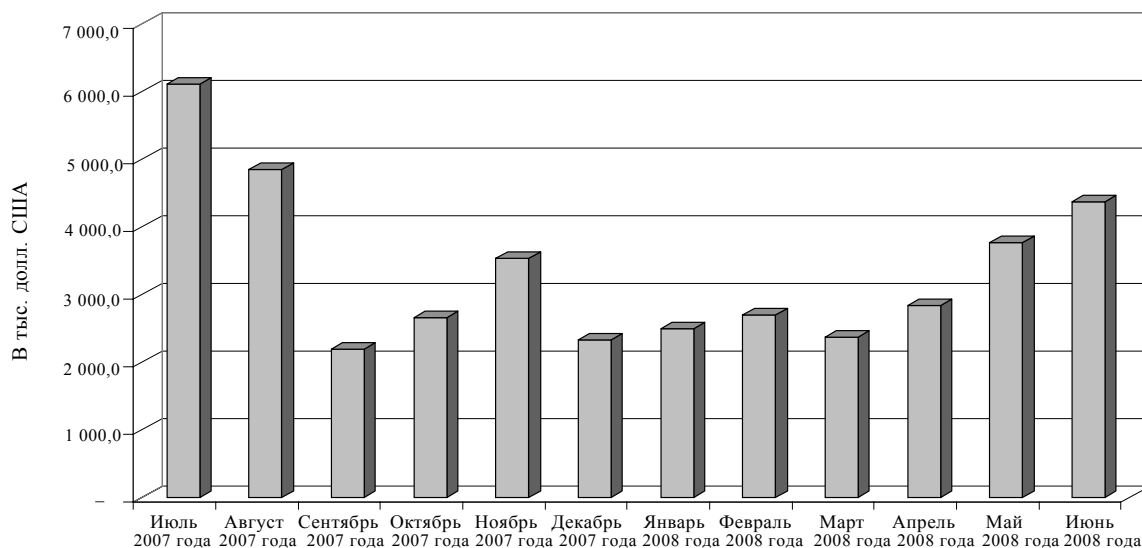
III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год охватывает период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	—	—	—	—
Полицейские Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	6 288,8	7 405,8	(1 117,0)	(17,8)
Национальные сотрудники	11 119,3	11 300,2	(180,9)	(1,6)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	941,4	1 024,5	(83,1)	(8,8)
Итого	18 349,5	19 730,5	(1 381,0)	(7,5)
Оперативные расходы				
Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	532,7	475,0	57,7	10,8
Официальные поездки	628,0	631,6	(3,6)	(0,6)
Помещения и объекты инфраструктуры	5 698,5	3 999,1	1 699,4	29,8
Наземный транспорт	945,5	888,1	57,4	6,1
Воздушный транспорт	—	—	—	—
Морской транспорт	—	—	—	—
Связь	4 882,0	4 653,8	228,2	4,7
Информационные технологии	5 269,0	5 254,7	14,3	0,3
Медицинское обслуживание	377,0	391,8	(14,8)	(3,9)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 697,4	4 176,9	(479,5)	(13,0)
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	22 030,1	20 471,0	1 559,1	7,1
Валовые потребности	40 379,6	40 201,5	178,1	0,4
Поступления по плану налогообложения персонала	2 692,4	3 002,9	(310,5)	(11,5)
Чистые потребности	37 687,2	37 198,6	488,6	1,3
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	40 379,6	40 201,5	178,1	0,4

В. Структура ежемесячных расходов



16. Более высокие расходы в июле и августе 2007 года отражают бухгалтерскую проводку обязательств, связанных с покрытием таких периодических расходов, как расходы на водоснабжение, электроэнергию, проведение ассенизационных работ и удаление опасных материалов, а также расходов на услуги, предоставляемые внешними подрядчиками. Более высокие расходы в мае и июне 2008 года отражают выделение средств на оплату поставленных Базе материально-технического снабжения товаров и оказанных ей услуг.

С. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	2 571,0
Прочие/разные поступления	27,3
Добровольные взносы наличными	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	433,4
Всего	3 031,7

D. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете (В тыс. долл. США)

Категория	Фактический стоимостной объем	
	Сумма	В процентах
Согласно Меморандуму о договоренности ^a	2 070,7	
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–	
Всего	2 070,7	

^a Включая здания со служебными помещениями и помещения мастерских, предоставленные правительством Италии.

IV. Анализ разницы в объеме ресурсов¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международные сотрудники	(1 117,0)	(17,8)

17. Возникшая разница отражает возросшие в отчетный период потребности в средствах на выплату окладов международным сотрудникам, обусловленные курсовыми убытками вследствие более низкого, чем предусматривалось в бюджете, обменного курса доллара США по отношению к евро, увеличением на 1,5 процентных пункта множителя корректива по месту службы, который составил 60 процентов, а также увеличением компонента субсидии при назначении, приходящегося на суточные.

18. В отчетный период средняя доля вакантных должностей на Базе материально-технического снабжения составляла 14 процентов (в среднем были фактически заняты 43 должности международных сотрудников против 50 утвержденных), в то время как в утвержденный бюджет на 2007/08 год была заложена средняя доля вакантных должностей, составляющая 11,3 процента (7 процентов применительно к 45 существующим должностям международных сотрудников и 50 процентов применительно к 5 новым должностям международных сотрудников).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальные сотрудники	(180,9)	(1,6)

19. Возникшая разница отражает возросшие потребности в средствах для выплаты окладов национальным сотрудникам, обусловленные курсовыми убытками вследствие более низкого, чем предусматривалось в бюджете, обменного

¹ Величина разницы в объеме ресурсов указана в тысячах долларов США. Анализ разницы в объеме ресурсов проводится тогда, когда ее величина составляет не менее плюс/минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

курса доллара США по отношению к евро, увеличением окладов на 1,77 процента и более низким, чем предусматривалось в бюджете, показателем доли вакантных должностей.

20. В отчетный период средняя доля вакантных должностей на Базе материально-технического снабжения составляла 5,2 процента (в среднем были фактически заняты 164 должности национальных сотрудников против 173 утвержденных), в то время как в бюджете на 2007/08 год был предусмотрен средний показатель доли вакантных должностей в размере 6 процентов (5 процентов в отношении 169 существующих должностей и 50 процентов в отношении 4 новых должностей).

21. Дополнительные потребности в средствах для покрытия расходов, связанных с национальными сотрудниками, были компенсированы более низкими потребностями в средствах на выплату сверхурочных и покрытие общих расходов по персоналу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	(83,1)	(8,8)

22. Возникшая разница отражает возросшие потребности в наборе сотрудников по индивидуальным контрактам для замещения штатных сотрудников, находящихся в отпусках по беременности и родам или по болезни и во временных командировках, а также курсовые убытки в результате более низкого, чем предусматривалось в бюджете, обменного курса доллара США по отношению к евро.

23. Дополнительные потребности были частично компенсированы более низкими потребностями в средствах по статьям «Общие расходы по персоналу» и «Налогообложение персонала».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	57,7	10,8

24. Наличие неизрасходованного остатка в первую очередь объясняется отказом от привлечения консультантов в связи с непроведением учебной подготовки по курсу, посвященному вопросам управления производственно-сбытовыми цепями и закупок.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	1 699,4	29,8

25. Наличие неизрасходованного остатка отражает в первую очередь сокращение потребностей, объясняющееся, главным образом, переносом сроков осуществления проекта строительства спутниковой станции ввиду задержек с

определением объема работ и закупками, обусловленных сложностью этого проекта. Наличие неизрасходованного остатка также объясняется сокращением потребностей в средствах на оплату коммунальных услуг и закупку генераторов.

26. Более низкие потребности были частично компенсированы возросшими потребностями в средствах для ремонта и переоборудования помещений, в которых будет размещен новый персонал подразделений-арендаторов, и возросшими потребностями в средствах для закупки конторского оборудования в связи с расширением масштабов учебной деятельности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	57,4	6,1

27. Наличие неизрасходованного остатка отражает сокращение потребностей в средствах для закупки запасных частей и оборудования для автомастерской. Это сокращение потребностей было частично компенсировано более высокими расходами на закупку автотранспортных средств, обусловленными снижением обменного курса доллара США по отношению к евро.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	228,2	4,7

28. Наличие неизрасходованного остатка отражает сокращение потребностей в средствах для закупки запасных частей с учетом наличных запасов, сокращение потребностей в средствах для эксплуатации и технического обслуживания оборудования, а также задержку с закупкой специализированных вспомогательных услуг связи для систем вещания, предназначенных для передачи информации, касающейся стратегических запасов материальных средств для развертывания. Это сокращение потребностей было компенсировано более высокими расходами на закупку спутниковой антенны, необходимой для оптимизации связи и работы информационно-технических служб.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(479,5)	(13,0)

29. Возникшая разница в первую очередь отражает курсовые убытки вследствие более низкого, чем предусматривалось в бюджете, обменного курса доллара США по отношению к евро в отчетном периоде. Эти убытки были частично компенсированы снижением банковских сборов благодаря более благоприятным условиям обслуживания, предложенным местными банками, и более низкими расходами на общее страхование вследствие заключения Базой материально-технического снабжения договора страхования в более поздние сроки, чем это планировалось, что было вызвано затянувшимися переговорами.

V. Использование ресурсов: стратегические запасы материальных средств для развертывания

Финансовые ресурсы

30. Совокупный стоимостной объем операций с имуществом из стратегических запасов материальных средств для развертывания за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года составил 132,4 млн. долл. США и включал перенесенный на этот период остаток средств с предыдущего периода в размере 55,2 млн. долл. США и сумму в размере 77,2 млн. долл. США, эквивалентную расходам на пополнение запасов имущества, отгруженного миротворческим и специальным политическим миссиям из стратегических запасов материальных средств для развертывания. Относящийся к отчетному периоду остаток средств в размере 81,2 млн. долл. США был перенесен на 2008/09 год. Информация о стоимости имущества, отпущенного из стратегических запасов материальных средств для развертывания, эквивалентной расходам на пополнение его запасов, и изменениях в запасах этого имущества приводится в нижеследующих таблицах.

Стоимость имущества, отгруженного из стратегических запасов материальных средств для развертывания, эквивалентная расходам на пополнение его запасов (В тыс. долл. США)

<i>Миссия-получатель</i>	<i>Сумма</i>
A. Операции по поддержанию мира	
Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде	36 876,7
Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде для Сводного отряда по охране порядка (СОП)	3 197,7
Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре ^a	33 641,0
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	1 395,4
Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	629,4
Другие миротворческие миссии ^b	763,6
Итого	76 503,8

<i>Миссия-получатель</i>	<i>Сумма</i>
В. Специальные политические миссии	
Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану	407,7
Канцелярия Личного представителя Генерального секретаря	159,6
Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне	87,3
Миссия Организации Объединенных Наций в Непале	53,8
Итого	708,4
Общая стоимость имущества, отпущенного миссиям в отчетный период, эквивалентная расходам на пополнение его запасов	77 212,2

^a Включая имущество из стратегических запасов материальных средств для развертывания на сумму 317 900 долл. США, отгруженное Миссии Африканского союза в Судане в рамках крупномасштабного пакета мер поддержки.

^b Включая имущество из стратегических запасов для развертывания на сумму 465 200 долл. США, отгруженное Миссии Организации Объединенных Наций в Судане, имущество на сумму 261 000 долл. США, отгруженное Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, и имущество на сумму 37 300 долл. США, отгруженное Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

Изменения в стратегических запасах материальных средств для развертывания и категории расходов

(В тыс. долл. США)

<i>Изменение</i>	<i>Сумма</i>
Перенос остатка средств за 2006/07 год	55 189,0
Стоимостной объем имущества, которое было отгружено миссиям в 2007/08 году и запасы которого были пополнены	77 212,2
Совокупный стоимостной объем	132 401,2
Перенесено из остатка средств за 2007/08 год	(81 196,7)
Списание обязательств, относящихся к предыдущему периоду	4 212,2
Совокупные расходы за период	55 416,7
Категория, к которой относятся пополненные запасы	
Помещения и объекты инфраструктуры	19 615,4
Наземный транспорт	19 717,8
Связь	8 575,3
Информационные технологии	3 676,7
Медицинское оборудование	943,9
Специальное оборудование	404,2
Разные предметы снабжения и услуги	2 483,4
Совокупные расходы за период	55 416,7

VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

31. В связи с финансированием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении распоряжения неизрасходованным остатком средств в размере 178 100 долл. США за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года;

б) принять решение в отношении распоряжения прочими поступлениями за период, закончившийся 30 июня 2008 года, на сумму в размере 3 031 700 долл. США, складывающимися из процентных поступлений (2 571 000 долл. США), прочих/разных поступлений (27 300 долл. США) и средств по линии списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам (433 400 долл. США).

32. В связи со стратегическими запасами материальных средств для развертывания Генеральной Ассамблее рекомендуется принять настоящий доклад к сведению.
